



ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY.

Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الأفريقية

السكرتариه

ص. ب. ٣٢٤٣

ORGANISATION DE L'UNITE
AFRICAINE

Secretariat
B. P. 3243

Addis Ababa *

مجلس الوزراء

الدورة العادمة الثامنة والخمسون

لومي - توجو ٢٨ / ٢١ فبراير ١٩٧٧

CM/802 (XXVIII)

طلب الحصول على اعانته مالي

مقدم من لجنة مناقشة الفصل المنصر



اللجنة الأفريقية لتنسيق العمل النقابي
ومنها لجنة الفصل المنصري والاستئمار

الامانة الدائمة

كِتَابُ

كينشاسا في ٨ نوفمبر ١٩٧٦

إلى السيد الأمين العام لمنطقة الوعود الأفريقية

۳۲۴۳

آف پس آیا

السيد الامين العام

وحتى الان ، فان مذكرة الوحدة الافريقية لم تمنحنا سوى ٢٠٠٠ دولاً
في العام ، وثوماً لا يسمح للجنتنا أن تستكمل بفعالية النفقات التبروية **الستة**
تتملها أوجه نشاطها المتعددة .

ونحن نرسل لكم مع هذا التقرير المالي الذي وضعته اللجنة المالية للجنة
بعد مراجعة الحسابات والمستندات الأخرى التي يمكنكم بها متابعة طرق استخدام
المعونات التي تفضلتم بمنحها لنا .

وتفضلوا يا سيادة الأمين العام بقبول أسمى عبارات التقدير.

الدائم العام السكرتير

تقرير للجنة المالية التابعة للجنة الأفريقية لتنسيق

العمل النقابي ومناهضة الفصل

المنصرى والاستعمار

- ١ - تكون اللجنة المالية التابعة للجنة الأفريقية لتنسيق العمل النقابي ومناهضة الفصل المنصرى والاستعمار التي تم تعيينها بمقتضى المادة ٦٣ من لوازح اللجنة - وفقاً للقرار الذي اتخذه في طرابلس ممثلو الدول الأربع الأولى التي أسممت ماليًا في أوجه نشاط اللجنة . وهذه الدول هي جمهورية الكونغو الشعبية و الجمهورية العربية الليبية و جمهورية السنغال و جمهورية زaire .
- ٢ - وطبقاً للنظام المالي للجنة ، انعقدت اللجنة المالية في مدينة كينشاسا في أيام الثاني عشر ، والثالث عشر ، والرابع عشر من شهر مايو عام ١٩٧٦ لمراجعة مسابقات عام ١٩٧٤ - ١٩٧٥ المتأكد من سلامة وشرعية المهامات التي تمت . وقد عمدت اللجنة فنياً من ذلك إلى دراسة الميزانية الجديدة التي جاءت بها بعض الملاحظات بشأن تنفيذ و بعض التعليمات المحددة لتفعيل الزيارات .
- ٣ - ومن بين الدول الأربع الأعضاء ، شاركت ثلاث منها في أعمال اللجنة وأغتذررت دولة واحدة وكانت الدول المشتركة هي جمهورية الكونغو الشعبية

॥**ପ୍ରମାଣିତ ପାଇଲୁ** । କେବୁ ହା । **ପାଇଲୁ ତୁ ଶବ୍ଦାନୁଷ୍ଠାନି** । **ପାଇଲୁ** ?

— ३ —

१ - ये जांच अपनी प्रिया को देखने के लिए आये हैं।

ଗୁଣ ମରା ପ୍ରାଚୀନ କାଳରେ ହେଉଥିଲା ।

ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏକ ଦିନ କଥା କହିଲୁ ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କଥା କହିଲୁ

የመጀመሪያ የዕለታዊ ስምምነት በመስቀል እንደሆነ ይችላል

አንድ የዚህ ተቻል አገልግሎት የሚያስተካክል ስለመሆኑ የሚያሳይ . የዚህ ስራው

— ହେ ରାଜବାଟିରେ କେବଳ ଏକ ପଦି ହୁଏ ଥିଲା । କିମ୍ବା

• **ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ** | ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖରେ ଶବ୍ଦରେ କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖରେ ଶବ୍ଦରେ

၆၂၁။ မြန်မာအောင် ၁၃၇၀။ ၁၃၇၁။ ၁၃၇၂။ ၁၃၇၃။ ၁၃၇၄။ ၁၃၇၅။

— ፭፻፲፭ ዓ.ም. ከፃኑ ተስፋይ ስርጫ የፌዴራል የፌዴራል የፌዴራል

• كفر! يارب انتي و مختفياً ياتك مني

تحليلياً يوضح بنود الاعتمادات المفتوحة ، والنفقات التي أُبَرِّيت ، وتقديرات الإيرادات ، والإيرادات التي لم تتم تغطيتها . وهذا التحليل مدعى
بعدة جداول، أرفقت به تؤكد الحجج المعروضة .

٧ - ورقم وضع القيود المسابية ، إلا أن اللجنة ذات لفترة طويلة من الزمن
طلباً إلى المراجعة للتأكد من سلامة الإيرادات والنفقات . وهذا ومن
بين طلبات الدفع المقدمة التي يبلغ عددها ٢٧٩ طلباً ، هناك طلب
واحد لم يرفق به المستند اللازم ، وهو المستند الباضر بتسديده إيجار
حبيب شيم سكرتير حسابات اللجنة . فقف ثم سداد هذا المبلغ بمقتضى
الشيك رقم: ك: ٢٥٩٨ وتاريخ: ١٩٧٥/٧/١٥ وتحمبد سكرتارية
اللجنة بالحصول على نسخة مهرزة لدى المستفيد .

٨ - وأشارت اللجنة أخيراً إلى أن نفقات كبيرة دفعتها نقداً على خلاف نصوص
النظام المالي . وقد أردت السكرتارية العدالة الدائمة على اللجنة بأن
معظم المترددين في زائر لا يقبلون السداد بالشيكات . وأكمل ذه الملاحظة
مثلاً زائراً .

٩ - كما وأشارت اللجنة بارتياج إلى :
ـ أن حالة الصندوق كما هي مبينة في التقرير المالي تطابق المستندات
المقدمة الخاصة بالصندوق .

— كما ان العمليات الحسابية من ايرادات ونفقات مصحوبة بالوثائق والمستندات الازمة .

— كما ان خصم النفقات ينطبق وبنود الميزانية المعنية .

— وكذلك فان رصيده الحساب كما وبيان في الوثائق الحسابية ينطبق تماماً ورصيد كشوف الحسابات المصرفية ، والاقرار المقدم من البنك بذلك بذلك .

— وان التقرير المالي الذى قد صته السكرتارية العامة الدائم ينطبق أيضاً وسائر الوثائق الحسابية المبينة .

— وعليه فقد تررت اللجنة الموافقة على التقرير المالي المقدم من السكرتير العام الدائم والمفاصيل بالسنوات المالية ١٢٧٤ و ١٢٧٥ .

١١ - وتبسيط العمليات ومن أجل فعالية العمل ، وبالنظر الى الاجراءات المالية المتبعية في زائر ، توصي اللجنة ببيان تنطبق كل سنّة مالية مع السنّة المنتهية ، ودعت من ثم الى تعميل نصوص النظام المالي في هذا الشأن .

١٢ - وفيما يتعلق بالميزانية الجديدة ، فان في تقرير السكرتارية العامة الدائمة تحليل لابحثة الارادات والنفقات ، كما ابرز اعتماد

السكرتارية الداعم باجراء اختيار حكيم وظيفي للنفقات التروريـة .
ذات الایام الملح والحتى .

١٤ - وقد فسر ذلك السكرتير العام الدائم، بأن هذه الميزانية في الحقيقة كان من المفروض أن تصل إلى ٣٠٠٠٠٠\$ دولار أمريكي اذا ما أخذت في الاعتبار ماتتكلله بذوات العمل المنشوف عقد لمنطقة الدول الخضرية في جنوب القارة الأفريقية .

١٥ — وقد رأى اللبناني بعد أن بحثت تقديرات بنود الميزانية ضرورة ادراج
النقطات الخاصة بتنظيم الندوات المذكورة . وعليه فقد اتخدت
بعض التسويفات التي بلغت قيمتها بالประมาณ إلى تكاليف الندوات
٠٠٠ ٢٢٠ دولار أمريكي ، كما سبق أن حددتها السكرتارية العامة
للقائمة للبنية .

١٦ - ويرى أعضاء اللجنة أن المصاعب الراهنة التي يواجهها صندوق المخزنة ت Howell في الوقت الراهن دون تطبيق نصوص المادة ٢٠ من النظام المالي الشامل بانهاء صندوق الاحتياطي و يمول بالمبالغ الفائضة التي يتم اعادتها في نهاية كل سنة مالية . وهكذا رأت اللجنة انه من الافضل ان تخصص في جانب ايرادات الميزانية الجديدة رصيد السنة المالية التي انتهت في ٣١ ديسمبر عام ١٩٧٥ و مقداره ٢٩٣٧ دولاً امريكياً .

١٧ - وقد أكد ممثل زعيم اتحاد الوطني لعمالي زعير يرى أنه مما يخالف الواقع اللجنة و بدأ السماح لممثل بلد المقران يصدق على التوقيع على الشيكات الصفرية و وان مذكرة تعقرض صراحة على هذا الاسلوب . واستند في حججه على تفسير نصوص لوائح اللجنة و لاسيما فيما يتصل بالمادة ٢٩ التي تنص على " أنه يتبع على السكرتير العام الدائم ان يقدم في كل اجتماع من اجتماعات اللجنة والجمعية العامة تقريراً بأوجه نشاط اللجنة و تقريراً

مالي

وهو مستقول امام اجتماع اللجنة والجمعية الطامة عن الاموال التي
وضختها اللجنة تحت اشرافه

وقد عهد بمثل زائر الى احد اكبار المسؤولين في السكرتارية العامة
بجميع او يعفى السلطات التي يمارسها تحت مسؤوليته على ان يكون هذا
المسؤول الكبير غير المسئول عن المحسبات

١٨- ومقتضى النصوص التنظيمية السالف ذكرها، رأى اللجنة ان الملخصات
التي قد لها ممثل زائر تستند على اساس قانوني وقد كلف في هذه
الصدق المواطن بجوى كابهيم رئيس الاجهزة الادارية والمالية
بالالتراكف مع السكرتير العام الدائم في التوقيع على الشيكات او طلبات
الدفع الاشارى وعلى اية حال فان توقيع السكرتير العام الدائم
وفقا لنصوص الواقع يعتبر التوقيع الرصيد المعترف به

١٩- وقد منحست اللجنة للمحاسب المسئول عن الصندوق تحويل
الخسائر المحتملة الناجمة عن تولي مسؤولية الصندوق

٢٠- وقد اجرى اعضاء اللجنة نقاشاً موسعاً حول شرورة الحصول على
إيرادات ضممتها تكفل المالية للجنة واستقلالها ازاء الجماعات التي لا تنتمي
إلى الحركة النقابية ولهذا اعربت اللجنة عن اسفها لعدم نص منظمة
اتحاد نقابات العمال الافريقية في ميزانية على تمويل برامج عمل اللجنة
وبناء عليه اقترحنا بطلبنا اجراءاً سنوياً قيمته ٥٥ دolar - تدفع منه
المنظمة مباشرة الى اللجنة

- ٤١ - وحتى تتمكن منظمة الوحدة الأفريقية من أن تمارس ضغطاً سياسياً على الدول التي تتتعاون مع جنوب إفريقيا، فمن المفترض أن تتوافر للجنة الأموال اللازمة لقيام بمهامها الخاصة بال媒ارة والتسيير، وعليه، فقد عمدت اللجنة إلى السكرتير العام الدائم بالبحث عن كافة المسائل التي تسمح بتمويل كل بنود الميزانية، وفي هذا الصدد، دعا السكرتير العام الدائم إلى تقديم دراسة مفصلة تتوصل إلى صيغة لتمويل ميزانية اللجنة بالاشتراك بين المنظمات النقابية والحكومات الأفريقية.
- ٤٢ - فإذا لقي نشاط لجنة تأييداً كافياً، فسوف يذلل نشاط منظمة الوحدة الأفريقية بصورة فعالة، ولا سيما فيما يتعلق بتطبيق الفوائد، ولجميع هذه الأسباب ترى اللجنة ضرورة قيام الحكومات بتسوية بصفة فردية أو بصفة جماعية بتمويل جانب تبiera من ميزانية اللجنة بواسطة منظمة الوحدة الأفريقية.
- ٤٣ - وختاماً فقد رافقـت اللجنة على جميع المقررات الخاصة بالأرقام الواردة في المذكورة التفصيلية للميزانية.
- ٤٤ - وطبقـت لمـادة الرابـحة من النـظام المـالي اعتبرـت اللجنة المـيزانية المقـدـمة من السـكرـتـيرـ العامـ الدـائـمـ بـطـابـةـ مـيزـانـيـةـ مـوقـعـةـ،ـ إـلـىـ أـنـ يـنـعـقـدـ الـاجـتمـاعـ الـقاـمـ لـلـجـنةـ،ـ وـفـوضـتـ السـكـرـتـيرـ العامـ الدـائـمـ بـاتـخـافـ كـافـةـ الـإـبـرـاءـاتـ منـ أـجـلـ الحـصـولـ عـلـىـ الدـعـمـ وـالـمـسـاعدـاتـ الـلاـزـمـهـ لـتـموـيلـ هـذـهـ المـيزـانـيـةـ.
- ٤٥ - إن تطبيقـ هـذـهـ المـيزـانـيـةـ المـوقـعـةـ يـتفـقـ تـامـاـ وـنـصـوـتـ الـمـادـةـ الـرابـحةـ التـيـ شـفـقـ فـقـرـتـيـمـ سـاـثـاـيـةـ وـالـثـالـثـةـ عـلـىـ أـنـ إـذـاـ لـزـمـ الـأـمـرـ،ـ يـمـكـنـ لـلـجـنةـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ السـكـرـتـيرـ العامـ اـتـخـاذـ التـرـيـاتـ الـتـيـ تـقـطـلـيـمـ الـظـرـوفـ.

وتحتاج اللجنة المالية بصفه خاصة على ان ت exposures ذلك فيما يخص

لموافقة اللجنة - الميزانية الخاصة باى سنة مالية لم يتقرر خلالها

انعقاد اي دورة للجنة

٢٦ - اما عن عام ١٩٧٦ ، فلم يتقرر انعقاد اجتماع اللجنة القائم الا في شهر نوفمبر في القاهرة ، اي قبل نهاية العام بشهر واحد

٢٧ - وادراتاً لهذا الوضع ، ولعدم تجديد نشاط اللجنة ، رأت اللجنة سلامة تطبيق الميزانية التي تولت رئاستها واقرارها

تحريراً في مدينة كينشاسا يوم الرابع عشر من شهر
مايو عام ١٩٧٤

عن جمهورية الكونغو الشعبية . عن الجمهورية العربية الليبية . عن جمهورية زaire
م. سعيد بن مسحود الشبلسي . كاتالاكي موليلسي
سابق ول

التقرير المالي عن عام ١٩٧٤ - ١٩٧٥

- ١ - كانت ميزانية اللجنة ، التي تم التصديق عليها في طرابلس بالجنةورية
المربيه الليبية ، قد تحددت بمبلغ ١٨٢١٣٠ دولاً امريكيٍّ .
وكان يتمنى أن يجيء تمويل هذه الميزانية من مساهمات المنظمات
النقابية المظلية ، أو من الموزونة التي يمكن أن تتحمّل مسؤولية
الوحدة الإفريقيّة لمنظمتنا وكان ينتظراً أن يجيء ذلك من الدول الـ١٥
التي تتبع بها الدول الإفريقيّة .
- ٢ - وبعد صراعي ورهيبة وقاسية ، فان مما يؤسف له ان المبالغ المتوقعة
لم يتم جمعها ، وليس ذلك فقط ، بل ان ثلث دول فقط من
ست وأربعين دولة ، هي التي اسهمت في هذه الميزانية ، كما انه
لم تكن هناك اي منظمة نقابية ساهمت بأى مبلغ .
- ٣ - ان هذا الواقع المخيب للآمال لا يتفق على الأطلاق مع العود الجميل له ،
ولازم الالتزامات الرسميّة التي قدّمت عند قيام اللجنة ، من أجل
توفير الطريق التي تسير بها عملها ، فبدلاً من ببلغ الـ ١٨٢١٣٠ دولاً امريكيٍّ
عام ١٩٧٤ سوى ٢٠٦٦١,١٦ دولاً امريكيٍّ ، دفعته الجنةورية الكونفدرالية
الشعبية .
- ٤ - وقد تلقت السكرتارية ذلك في عام ١٩٧٥ بمبلغ ٣٠٠٠٠ دولاً امريكيٍّ
دفعته الجنةورية المربيه الليبية ، وبمبلغ ٢٢٣٥ دولاً امريكيٍّ دفعته
السنغال ، ولا يصل المجموع الكلي حتى الى ثلث النفقات المقررة .

٥ - والواقع اي دولتين اثنتين من اربع دول افريقيه هما اللتان الترتبتا حقيقة
باعطائنا مجموعه سنوية منتظمه هما وطنان الدولتين هما جمهوريه الكونغو الشعبيه
التي تدفع لها سلوفيا مبلغ ٣٠٠٠٠٠٥ (خمسمائه ملايين) فرنسك
افريقي ، والسنغال التي تدفع ٥٠٠٠٠٠ (خمسينه الف) فرنك
افريقي ، فلا منظمه اتحاد النقابات الافريقيه ولا منظماتها المحليه
قد دفعت الى اللجنة اي مساعدة ماليه من اي نوع ذلتى
فإن اللجنة قبل اي شيء اخر ، هي من صنعتها .

٦ - ولقد تمكنت السكرتاريه بهذه المبالغ القليله التي حصلت عليها
ان تشير شهادتها ب بصورة ملحوظه ، وذلك بأن قائمتها لا جراءات
التالية :

- عينت عددا مخفضا من التاميلين .
- جهزت ادارتها ، وصنفه خاصة بالاثاث والالات الكاتبه .
- اصدرت نشرات دورية متعددة ، وحققت بذلك اتصالات مختلفه
بين داخل افريقيا وخارجها .
- عقدت اجتماعين تأسيسيين ، واحدا في اثنين خارجتين .
- حضرت جميع مؤتمرات منظمة الموريه الافريقيه ، ومنظمة العمل
الدولية ، ومنظمة اتحادات النقابات الافريقيه ، كما شاركت
في كافة الاجتماعات التي تبحث فيها المشكلات الخلافية بالتفرقه
المتصارعه وتعصفي الاستحطر .
- انشأت عددا محدودا من اللجان الوطنية الافريقيه المناهضه
للتفرقه المنصرمه .
- قامت بعدد من الدراسات ، وخاصة فيما يتعلق بمسائل
العقوبات ، والنقل الجوي بين جنوب افريقيا والدول الافريقيه
المستقله .

- ٧ - وبالرغم من ان همالة بساطاتنا لا تزال هزيلة ، فانه قد يكون مناسباً
الإشارة الى ان هذه النشاطات قد اسفرت عن النتائج التالية:
- اعتماد اللجنة ونشاطاتها على الحكومات والرأي العام الافريقي
 - والدولى .
 - الحصول على موافقة بانشاء مقر لها في زaire ، مما يمنع نشاطات
 - اللجنة الاممية والهيئات الدبلوماسية .
 - خذلتها بعض الحكومات حتى المبڑط في مقارتها ، على
 - الطائرات القافية او الذاهب الى جنوب افريقيا .
 - قيام تعاون وثيق مع جميع الحركات المناهضة للتفرقة العنصرية
 - القائمة في كافة ارجاء العالم .
 - قيام يقظة دائمة بين الرأي العام فيما يتعلق بمشكلات التفرقة .
 - السعي لدى الحكومات ، للحصول على قرارات منها بتطبيقات
 - العقوبات الاقتصادية على جنوب افريقيا .
 - ولو كانت ميزانيتنا قد تم تمويلها بالتأمل ، لكنا قد استطعنا
 - على الارجح الحصول على نتائج افضل من ذلك .
 - ولكن نبخل بحسبنا تتجنب الدخول في طريق مسدود ، فاننا نطلب
 - من اللجنة المالية ان تقوم بدراسة بهذه فيما يتعلق بتمويل نشاطات
 - سكرتارية اللجنة المناهضة للاستعمار وليس من الامور السليمة ان تنشأ
 - اجهزة ، ولا تخصص لها ميزانية حقيقة ، تقوم على مصدر
 - تمويل ثابت .

١٠ - وقد تتبنا الى جميع رؤساء الدول ، طالبين منهم تقديم مساعدات اختيارية لصالح نشاطات اللجنة . ووجهنا الطلب الى كافة المنظمات النقابية الوطنية ، الذي يتولى متابعة ما يتم بشأن المساعدات لدى رؤساء الدول . كما طلبنا من هذه المنظمات ان تبلغنا بنتائج مساعاها . ولا جدوى من ان نقول لهم اننا لم تلق حتى الان اي رد في هذا الصدد .

١١ - وبالاضافة الى ذلك طلبنا من المنظمات الوطنية التدخل لدى وزراء الشئون الخارجية ، للتفضل بالدفع عن المعاونة التي طلبناها فعلى دورة منظمة الوحدة الأفريقية المخصصة للميزانية . وحتى هنا لم يظهر لمساعانا اي رد فعل .

١٢ - ان منظمة الوحدة النقابية الأفريقية ، التي تحمل اتها هي التي أنهأت اللجنة ، لم تخصص في ميزانيتها حتى بند واحد ، يتضمن تمويل نشاطات اللجنة .

١٣ - واذا كانت نشاطات اللجنة مرتبطة ببداية صحبة ، واذا كان الوضع المالي للستراتيرية الحالية الدائمة لا يزال حرجاً ومزعجاً ، فان ذلك يرجع الى الطابع "الاختياري" الذي اعطي للمساعدات والمساعدات التي تتلقاها اللجنة ، سواء من منظمة الوحدة الأفريقية ، او من منظمات اتحادات النقابات الأفريقية ، او من الدول الأفريقية كل

مشها على اتفراه وأو من المفاسدات النابية الودانية .

١٤ - ولتبينب هذا التوضع المالي المزعزع وفان من الشرر أن المسائد والمسايل التي تدفع للتجة أجبارية ومتعددة مسبقاً . ولذلك فان نشاطنا الجنة تجده لها انطانا في مصادر ثابتة غير مدقورة . ان الاستقرار بالسلوب المالي من المساندات الاختيارية والذى يمبع نتيبة لهذا الطابع غير موثق فيه . يعنى الذين بضوره بسيطة من عمل اللجنة ، ان علينا ان نجد خالية جمهونا لتحقق برناجمنا .

١٥ - وكثيرا ما يعتقد البعض أنه يمكن انشاء جهاز ما يجتلى يتم حل المشكلات التي كانت السبب في انشائه . رغم يطلبون منه نتائج طيبة النهاية . ولتهم لا يتدرون اليه شيئا للخصوص عليهم . ان في ذلك تناقضما يتعمى علينا حله اذا نحن اردنا التوصى الى اهداف المهمة التي عمدت اليها افريقيا بها .

١٦ - ان هذه مناسبة لنا لكي نشهد بالرنا ، في السنغال وفى ليبيا وفى الدونغو من اجل التحمن المقادم الذى قاموا به لدى حكوماتهم ، التي اسبحثت توئيه وتساند نشاطات لجيتنا .

١٧ - ان الرفاق فى الاتحاد الوطنى للعمان فى زائر لهم جانب كبير فى هذه الاشادة . وذلك من اجل الدمار الذى اتخذه ملوكهم مؤخرا . بوضها منظمة نوابية افريقيا ببعض ماركتها المالية فى نقاط

إنشاء دفتر للجنة في كل شعب و بالمعاونة في زيادة و تكثيف نشاطاتها .

١٨ - وأخيراً ذانها مناسبة لكي نشير كافة الرفاق الذين شجعوانا
أجزلوا لنا النصائح للقيام بما يحققه بعد فنا .

وَهَذَا الشُّكْرُ مُوجِّهٌ كَذَلِكَ إِلَى الْمُنَافِلِينَ فِي مُنَظَّمَةٍ («مُوَابِبَةٌ»)
وَفِي حِرَكَاتٍ تَحْرِيرِ زَمَبَاجُوِيِّ وَجِنْجِوْبَاِلْرَقِيَاِ الَّذِيْنَ شَدَّتْ ثَمَائِيْخُهُمْ مِنْ
اِزْرَا

١٩- إن تحدى النفقات التي تمثل حتى ٢٣٪ يسمى ١٩٧٥ عيوب

٢٠— والجedول رقم ١ يمثل التوقعات والنفقات التي تمت في كل باب
ونند، وذلك لبيان الایرادات التي لا تتقدّم تفصيلتها بهذه انشاء اللجنة حتى

۳۱ دیسمبر ۱۹۷۵

٢٢- ولئن نتتبع لكتابنا تتابهوا في وسق تعليل النقطات بالباب والبند عذاناً ثم أعددناه بجداره فالصلة فيه الأولى منها تتناول النقطات

١٦٧٤ متحى ٣١ ديمبر ١٩٧٥ و هو التاريخ الذي اوقفنا عنده
الارقام المعرفة اليكم ، وبين الجدول الاخير المساعدات التي تلقيناها .

والنفقات الإيجابالية التي اتّهمت في نفس الفترة، وارصيده الباقي في البنك وفي الصندوق.

٢٣ - وسوف تجدون مرفقة مع هذا ٧ جداً في الموضحة فيما يلى :

١- بحث و تحليل للنفقات عن كل قيد

٢- جدول مقارن للتجهيزات

^٦ جدول النفقات التي تمت في الباب الاول و مصاريف الماءين

٤- جددت النفقات التي تمت في ارباب الثاني وهي النفقات الخاصة

بسير المتن :

^٥ جدون النقاط التي تمت في الباب الثالث «وهي نقاط

التجهيز

٦- بدون تحليلي راجمالى للنفقات التي تمت في مجمو

الابواب الاوّل والثاني والثالث.

٧- جهد و حسابي (الميزانية الحالية)

٤٦ — ولا يضاع الحسابات هذاتنا مستأذن في أن نذكركم بأن توصياتنا

مطحني الابواب الشلا ته . التي تتكون منها ميزانيتنا .

^{٢٥} نفقات المأملين يتناولون الاشارة اليه في تالي باب الاول الذي سبق.

التي تقدر بـ ٥٥٤٠ دولار أمريكي، غير أنها لمن تمكّن إلا من

٣٤٥٣٩ دلار امریکی و يعدهنا بها المرتبات والمحصصات

المائلية والميارات الاجتماعية للعامليات في المسكتارية - وذلك يفسر

سبب احتجازنا، كما تعيين كواذر أخرى وموظفين مساعدين لا يعين لفعالية

سكرتيريتنا .

٢٦ - والباب الثاني ينص على نهائات سير المصطلح المترددة

١٠٧ ٢٥٥ دولار أمريكي لم تستطع أن تحيط منها سوي ١٥ ٣٥٨ ٢٠

دولار أمريكي . أما الإيرادات التي لم تتسللها لأجهزتنا هذا الباب ففانها

تصدر إلى ١١٨٩٦ دولار أمريكي ، الامر الذي أعاد علمنا بصورة

خطيرة .

٢٧ - ومن بين أمور متقدمة هنا نستطيع ايجاد اشتراكات الصحف

المختلفة والتي كان يجبها أن تتبع لناؤن نتابع بأهمان كافة الأحداث

في البلاد الواقعة تحت سيطرة الاستعمار أو المنصرية . ولكن هنا

فاننا عجزنا عن اصدار مجلة . ولكن الاخطر من ذلك هو عجزنا عن انجاز

برنامجه علينا كما وضمناه في نيريوي . وكما اتفق في اجتماعات توشاوسا

وطرابلس «وصحة خاصة انجاز ندوة العمل من مقاصدة انظمة الحكم

المنصرية في بجنوب القارة الافريقية .

٢٨ - واخيرا نحن الباب الثالث الذي يتناول نفقات التجهيز ، لم يتم

تنفيذها عمليا . وتحت هذا الباب «فاننا نجد اشترينا ما هو ضروري فقط .

ومن هنا لم نتمكن من شراء سيارة ، بين اتنا اقطعنا من هذا الباب كافة

نفقات النقل والانتظار الى مصر للجنة . وهي تبلغ ١٣٦٢ ٣٢ دولار

أمريكي .

- ٢٩ - ونتيجة لذلك زعفنا تمهيل النفقات التي تمت بين خوف السكرتارية الدائمة من القيام باختيار قانوني او وظيفي للنفقات الفضفورة والمالحة التي لها طابع الاستجحاج وذات الاولوية التي لا تقبل النقاش .
- ٣٠ - وللوقوف على صحة النفقات ، نضع تحت تصرفكم دفاتر الحسابات وكذلك اوامر الدفع ومبرراتها .
- ٣١ - ان ميزانيتنا لم تكن سوى ميزانية مبدئية ، وهي بالتالي لم تكن تستطيع توقع كل شيء ، وهكذا حدث أينما كان في حاجة ماسة خلال فترة العمل بها ، ورفضنا التمييز لأنّه لم يكن منصفاً عليه في الميزانية .
- ٣٢ - ومن الناحية المطلية ، فاننا قد لاحظنا صعوبة تحديد سير الميزانيات - فيما يتعلّق بادارة الاموال التي وضعنا تحت تصرفنا - بالصورة التي جاءت في التسوية المالية ، وهكذا فاننا نطلب من اللجنة المالية التوصية في الاجتماع القادم للجنة بالموافقة على فترة الميزانية التي تبدأ في أوائل يناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كل عام .
- ٣٣ - وفي شروع التسوية المالية الذي يفتح للدراسة والمراجعة عليه في اجتماع طرابلس ، كان اعضاء اللجنة قد رفضوا اقتراح السكرتارية الذي يرسّى الى مراقبة حسابات اللجنة بمعرفة مكتب خبراء

٢٤- حسابي يكتبه بالتحقق من النفقات وقد رأوا بالفعل أن
اللجنة المالية وعدها هي المؤهلة للقيام بهذا العمل (ابن
السابع والحادي عشر من الأغسطس الذالى)
٢٥- وبالرغم من هذا القرار فإننا نطلبكم من زائرتنا
رئيسنا من المجلس الها، الدائم للمحاسبات في زائير
وهو أقوى ممثلي الدولة ان يقدم لنا تصريحه فيما يتعلق
بتتنفيذ النفقات وأدراك المحسابات وتقديم الكشف عن
اللجنة بشراعتها

جدول تحليلي للنفقات

١٩٧٥ - ١٢ - ٣١

نفقات ذات فوائد غير مدققة						التبرعات	القيمة
	دollar أمريكي	زائير	دollar أمريكي	زائير	دollar أمريكي	زائير	دollar أمريكي
٢٠٢٠٥١٩	١٠٤٥٢٥٧	٣٤٥٣٩٨٦	١٢٢٦٩٩٣	٥٥٤٤٥	٢٢٢٣٣٥٠٠		الباب الأول
١٢٧٩٠٠	٥١٣٩٥٠	٣١٩٦٢٠٠	١٠٩٨١٠	٤٢٢٤١	٤١١٢٠٥٠		البند ١
٣٠٧٥٠٠	١٨٣٧٥٠	٥٤٣٥٠	٢٧٤٥٠	٣٦٠٠	١٨٠٠٠		البند ٢
٧٥٥١٤	٣٧٧٥٥٧	٢٠٥٤٢٨٦	٩٦٤٤		٤٨٠٢٠٠		البند ٣
٩٦٨٩٦٠	٤٥٩٤٨٤٠	١٥٣٥٨٢٠	٧٦٧٩١٠	١٠٧٢٥٥	٥٣٦٢٢		الباب الثاني
٦٦٥٩٣٩٤	٣٤٤٩٦٩٧	١٣٣٤٣٠٦	٦٦٢١٥٣	٨١٩٣٧	٤٠٩٦٨٥٠		البند ١
٦٣٣١٩٨	٣١٦٥٩٩	٤٣٠٢	٢١٥٠١	٦٧٦٣	٣٣٨١٠٠		البند ٢
٤٧٠٧٤٨	٢٢٥٣٧٤	٨٦٨٥٢	٤٣٤٢	٥٥٧٦	٢٧٨٨٠		البند ٣
١٢٢٦٣٤٠	٦١٣١٢٠	٢١٦٦٠	٣٥٨٣٠	١٢٩٨٠	٦٠٤٩٠		البند ٤
١٥٧٦٢٠٢	٧٨٣١٠١	٣٢٦٧٩٨	١٨٨٣٩٩	١٩٤٣٠	٩٧١٥٠		الباب الثالث
٤٥٥٤٣٤	٢٢٧٧١٧	٧٣٧٥٦٦	١١٨٧٨٣	٦٩٣٠	٤٦٥٠		البند ١
١١٢٧٦٨	٥٥٥٣٨٤	١٧٩٦٢	٦٩٦١٦	١٩٥٠٠	٦٤٥٠		البند ٢
١٢٨٤٦٣٩٦	٦٤٤٢٣١٩٨	٩٣٦٦٦٤	٢٦٨٣٣٠	٢١٨٢١٣٠	٩١٠٦٥		المجموع

السنة المالية والابواب	السنة المالية المنسوبة	السنة المالية الجارمة	السنة المالية الموقعة
	١٩٧٤ - ١٩٧٥	١٩٧٣ - ١٩٧٤	١٩٧٣ - ١٩٧٥
السنة المالية	١٤٢٨٨ دolar امريكى	١٨٢٠ دolar امريكى	١٤٢٨٨ دolar امريكى
الباب الأول	٥٩٦٦	٥٥٤٤٥	٥٥٤٤٥
البند ١	٤١٨٥٦	٤٢٢٤١	-
البند ٢	٤٣٤٤	٣٦	-
البند ٣	(٣) ١٢٠٠	٩٦٠٤	-
البند ٤	١٤٥٩	صفر	-
الباب الثاني	٥٠١٨٢	١٠٧٨٥٥	٥٠١٨٢
البند ١	٢٤٣٥٠	٨١٩٣٧	-
البند ٢	٤٠٠٣	٦٧٦٢	-
البند ٣	٣٢١٢	٥٥٧٦	-
البند ٤	٥٨٨٠	١٢٩٨٠	-
البند ٥	٤٨٠٠	صفر	-
البند ٦	٧٩٤٠	صفر	-
الباب الثالث	١٠٦٠٠	١٩٤٣٠	صفر
البند ١	١٠٦٠٠	٦٩٣٠	-
البند ٢	صفر	١٤٥٠٠	-
الباب الرابع	٢٢٥٨٠	صفر	صفر
البند ١	٢٦٣٨٠	-	-
البند ٢	١٢٠٠	-	-

جدول تحليلي للنفقات الممنوعة
ابتداءً من ١٨ سبتمبر ١٩٧٤ إلى ٣١ ديسمبر ١٩٧٥
واعتماداً على الباب الأول : نفقات العاملين

طبيعة النفقات	زيادة	نوع	نوع	نوع
البند (١) : رواتب				
البند (٢) : مسونات عائلية				
البند (٣) : تكاليف اجتماعية				
مجموع الباب (١) حتى ٧٥/١٢/٣١	١٧٢٦٩٦٣	٣٤٥٣٩٦	٢٠٥٢٦	٥٤٥٠٠
			١٠٢٦٤٣	١١٢٥٠
			١٥٩٨١٠	١٩٦٢٠

جدول تحليلي للنفقات الممنذة

ابتداء من ١٨ سبتمبر ١٩٧٤ حتى ٣١ ديسمبر ١٩٧٥

اعتماداً على الباب الثاني : نفقات التسيير

طبيعة النفقات	رائد يير	دollar American
البند (١) : بعثات واجتماعات ومؤتمرات	٦٦٧١٥٣	١٣٥٤٢٠٦
البند (٢) : اتصالات - تكاليف البريد	٢١٥٠١٢	٤٣٤٠٢
البند (٣) : فرق آلات ناسخة ومستندات	٤٣٤٢٦	٨٦٨٥٤
البند (٤) : ايجارات مساه شهرية	٣٥٨٠	٧١٦٦٠
مجموع الباب الثاني حتى ٧٥/١٢/٣١	٧٦٧٩١٠	١٥٣٥٨٢٠

جدول رقم (٥)

CM/802 (XXVIII)

Page (26)

«جدول تحليلي للنفقات المنفذة»

ابتداء من ١٨ سبتمبر ١٩٧٤ حتى ١٣ ديسمبر ١٩٧٥

النفقات على الباب الثالث : نفقات التجهيز

طبيعة النفقات	نوعها	دollar أمريكي
البند (١) : لوازم وأثاث المكتب	زيار	٢٣٧٥٦٦
البند (٢) : القتل	زيار	١٣٩٣٣٢
مجموع الباب الثالث حتى ١٩٧٥/١٢/٣١	زيار	٣٧٦٧,٩٨

جدول تحليلي ملخص للنفقات المتفقة
ابتداءً من ٨ سبتمبر ١٩٧٤ إلى ٣٠ ديسمبر ١٩٧٥

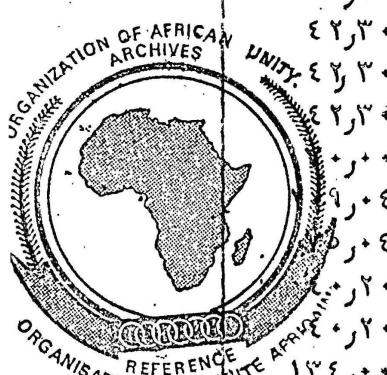
أعتماداً على جملة أذواه الميزانية

بيان الأذواه	رأي وزير	بيان الأذواه	دولاً رأسياً
١ - نفقات الماطلين	١٧٠٢٦٩٩٢	٣٤٥٣٩٨٦	٣٤٥٣٩٨٦
٢ - نفقات التسيير	١٠٢٦٧٩١٠	٤٥٣٥٨٢٠	
٣ - نفقات التجهيز	١٨٨٣٩٩	٣٧٦٧٩٨	
مجموع النفقات المتفقة اعتماداً على مجموعة		الميزانية	
	٢٦٨٨٣٢	٥٣٦٦٤٠٤	

جامعة الادارة للفايلات

الرصيد	نفقات وتکالیف مصرفیة	الاعانات المدفوعة المبلغ بعملة زائير	البلاد التي قدمته الاعانة	الجمهوريات
حساب ثمت تخطيته ٢٧٥٤٢٢٨٠	٦٨٣٣٥٢٠٠	١٠٣٣٠٥٨٠٠		الكونفدرالية الديمقراطية
حساب عادى ٩٦٠٤٦٠	٢٧٧٥٠٣٥٧٥	١٥٠٠٠٠٠		الجمهورية العربية الليبية
رصيد بالصندوق ٨٦٢٨٨٠		٣٥٤٠٠٠٠		منظمة الوحدة الأفريقية
—	—	١١١٧٥١٥٠		المجلس
٢٩٣٧٥٧٢٠	٢٧١١٥٢٣٠	١٠٠٠٠٠		مقدم
الاجمالي	٢٧١١٥٢٣٠	٣٠٠٤٨٩٥٠		الاجمالي
	٣٠٠٤٨٩٥٠			

ملاحظات	القيمة		تاريخ الشراء	بيان
	بالدولار	بعملة زائير		
٥٨٢٠	٢٩١٠	٧٥/٥/٥	آلة كاتبة طراز (أدلر)	١
٣٤٢٠	١٧١٠	٧٥/٨/٦	ثلاجة أيجنيس	٢
٢١٨٠	١٠٩٠	٦٦	بوتلنجاون طراز (باليه)	٣
٨٨٠	٤٤٠	٦٦	مريلة لفاسوم	٤
١٠٠٠	٥٠٠	٦٦	دولا ب	٥
٧٠٠	٣٥٠	٦٦	مائدة للصالحة	٦
٣٠٠	١٥٠	٦٦	مقعد لغرفة الطعام	٧
٣٠٠	١٥٠	٦٦	٦٦ ٦٦ ٦٦	٨
٣٠٠	١٥٠	٦٦	٦٦ ٦٦ ٦٦	٩
٣٠٠	١٥٠	٦٦	٦٦ ٦٦ ٦٦	١٠
٣٠٠	١٥٠	٦٦	٦٦ ٦٦ ٦٦	١١
٣٠٠	١٥٠	٦٦	٦٦ ٦٦ ٦٦	١٢
٣٨٠	١٩٠	٧٥/٨/٨	سرير خشب	١٣
٨٠٠	٤٠٠	٧٥/٨/١٣	كتبه	١٤
٣٤٦	١٧٣٠	٦٦	ترابيزه للصالون	١٥
٤٢٣	٢١١٥	٦٦	فوتييل	١٦
٤٢٣	٢١١٥	٦٦	٦٦	١٧
٤٢٣	٢١١٥	٦٦	٦٦	١٨
٤٠٠	٣٥٠	٧٥/٨/٢٠	مكتب ششبي	١٩
٤٠٤	١٠٤٥٢	٧٥/٩/٩	مكتب للاشتزال والآلة	٢٠
٤٠٤	٣٧٥٢	٦٦	كرسي للمكتب	٢١
٢٠	٢٠١٠	٦٦	٦٦ ٦٦	٢٢
٢٠	٢٠١٠	٦٦	٦٦ ٦٦	٢٣
١٣٤٠	٦٧٠	٦٦	مكتب خاص للاشتزال	٢٤
١٧٨٢	٥٨٦١	٦٦	آلة كاتبة ١ ب ١٠	٢٥
٢٥٢١	٤١٢٨٥٥	٧٦/٣/١٣	غزانة معدنية	٢٦
	٣٨٦٣٦٨	١٩٣١٨٤		



1977-02

Consideration of Applications for Subventions by African Committee of Trade Union Coordination and Action Against Apartheid and Colonialism

Organization of African Unity

African Union

<https://archives.au.int/handle/123456789/9821>

Downloaded from African Union Common Repository